

**NÁVOD PRO UŽIVATELE**  
**EN ISO 21420:2020; EN ISO 21420:2020/A1:2024; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020**  
**CS OOP KATEGORIE II**  
 Přetřítie si pozorné návod na použití  
 Vyhovuje požadavkům Nařízení (EU) 2016/425

Vzor:	"KALA"	Kód:	3100 001 000 XX	Velikost:	9, 10, 11, 12
<b>Materiál:</b> Hlavněvřivná střípenka					

Účel: Slouží jako ochrana rukou proti znečištění a ochrana v pracovním prostředí při práci s mechanickým a tepelným ohrožením (oděm, úpinění...), například: manipulace se zboží, práce s horkými předměty do 100 °C, pomocné práce ve stavebnictví, logistika, těžké přímýsl, skládání manipulace, zemědělství, práce na zahrádce, hobby práce. **Rukavice používají na čisté a suché ruce.**

Tyto rukavice třídy jsou zhotoveny z provedení třídy B podle podmínek stanovených v platných tady uvedených normách. Třídou provedení jsou založeny na výsledcích laboratorních zkoušek, které se nesmí nutně vztahovat ke skutečným podmínkám na pracovišti. (Čím vyšší číslo, tím vyšší faktor ochrany)

EN 388	A (0-4)	Odolnost proti oděru	třída provedení 2		Ochrana pláti těla v oblasti dlaní a proti deš odvození rizikům. Proti jiným rizikům a třídám je nepoužíváte. Tyto výsledky jsou pouze výsledky provedení nikoliv závazné (třídou) ochrany. U rukavice se dvěma nebo více vrstvami nevypovídá nutně vlastnosti vnější vrstvy. Třídou provedení pláti pouze pro úplný výhled se všemi vrstvami.
	B (0-5)	Odolnost proti řezu (Coupe test)	třída provedení 3		
	C (0-4)	Odolnost proti dalšímu trhání	třída provedení 3		
	D (0-4)	Odolnost proti propíchnutí	třída provedení 2		
	E (A-F)	Odolnost proti řezu (TDM)	třída provedení X		
EN 407	F (0-X nebo nic)	Ochrana proti nárazům	třída provedení X		Úroveň třídy provedení jsou platné pouze pro nové, nepřané, nečistěné a neopřevázané rukavice. Systém stanovení velikosti ruky je založen na objemu ruky a délce ruku, jako je definováno v příloze B normy EN ISO 21420.
	B (0-4)	Odolnost proti kontaktnímu tepla	třída provedení 1		
	C (0-4)	Odolnost proti konvekčnímu tepla	třída provedení X		
	D (0-4)	Odolnost proti zářenímu tepla	třída provedení X		
	E (0-4)	Odolnost proti malým nrozkům kovů	třída provedení X		
EN ISO 21420	F (0-4)	Ochrana proti velkým nrozkům kovů	třída provedení X		
EN ISO 21420 - ochranné rukavice (všeobecné požadavky)	(1-5)	Úchopová schopnost	třída provedení 5		

**Y =** - rukavice nebyla podrobena žádnému testu, není žádná vzhledem na konstrukci a materiál rukavice.

**Upozornění: Bezpečnostní informace:** Je nutné, aby uživatel provedl pokus rukavice před a po jeho použití za účelem ověření požadované kvality. Nepoužívejte pokoušené rukavice vykazující drty, praskliny, trhliny... Nežte používat pro manipulaci s výrobky a teplotou vyšší, než 100 °C, toxickými chemikáliemi nebo mastnými předměty. Nesmí se používat v prostředí s teplotou vzduchu vyšší než 100 °C. Ochrana proti plamenům není deklarována. Tato rukavice nesmí přijít do styku s otevřeným plamenem. Materiál rukavice je pekováním potrošen, měřeními obje, ruku a organickým rozpouštědly. Nejsou odolné proti přemáčení. Rukavice může při přemáčení ztratit své izolační vlastnosti. Tyto rukavice nesmí být používány tam, kde existuje riziko zachycení pohyblivými částmi stroje.

Kvůli odpovídání čepě při zkoušce odolnosti proti řezu (B) jsou výsledky zkoušek řezu pouze orientační, zatímco zkouška odolnosti proti řezu (DM) (E) je výsledkem referenčního provedení. Rukavice splňují požadavky na odolnost proti propíchnutí, nejsou ale vhodné pro ochranu před tenkými, ostrými předměty, jako jsou například injekční jehly. Úroveň skutečnosti mohou uživatelé přápek k racionálnímu použití tohoto typu pracovních rukavic, zejména pokud jde o zodpovědnosti každého uživatele, aby posoudil, zda výrobky vyžadují za vhodných podmínek. Výrobek musí být používán v síle, na kterou byl vyroben.

**Udržba, životnost:** Po použití se utíráte, je ze ruce rukavice odstranit všechny znečištění látky. Prodává to jež životnost. Jedna se o rukavice pro krátkodobé použití. Zvláště rukavice nutné dále od teplotních zdrojů při pokoušev teplotě. Neperte, ani nečistěte chemikálie, případně nečistotu vykartávejte jemným kartáčkem. Neběhe, neváhe v buhavé sušičce, neležte. Prodává, není znečištěné, nebo stvrdité páry vyjměte za nové. Neumívejte za mokra, zejména vlněné tkaniny. Při vhodných podmínkách skladování je doba skladovatelnosti 1 let.

**Skladování, přeprava:** V čístem, suchém a ochranném prostředí při pokoušev teplotě, bez kontaminace vlhkem, nečistotami, nezávadnými, páry, dalšími škodlivými znečištěními výrobků. Nevystavovat delšímu působení slunečního záření. Přepravujte nejpeje v originálním balení.

**Přítomnost výrobků je dodávána v příloze ochranné funkce znečištění látek. Předtím to slož životnost.**

**Nebezpečné příměsi:** Materiál, který přichází do styku s pokožkou uživatele, může být u citlivých osob příčinou alergických reakcí. Mohou obsahovat stopové množství chromu v souladu s mezinárodními limity. Při podrobnější kůže nebo alergické reakce rukavice dále nepoužívejte a vyhledejte lékaře.

**Likvidace:** použité rukavice likvidujte v souladu s předpisy pro likvidaci domácího odpadu znečištěného a narážejícím materiálů. Nepoužívejte rukavice je možné likvidovat s domovním odpadem.

**Oznámení osoba,** která provádí posouzení shody: Notified Body No. 1023, **INSTITUT PRO TESTOVÁNÍ A CERTIFIKACI, a. s.**, T. Bat 299, Louky, 763 02 Zlín, Česká republika.

**Znázčení (varování) - popis:**

KALA	Typ rukavice	Upozornění na nutnost číst návod k použití
10	Velikost	"JM"
EN ISO 21420	EN ISO 21420	Piktogramy a čísla norem, které tento výrobek vyhovuje
2132X XIXXXX	Třída provedení	XX/XXXX
		XX/XXXX
		XX/XXXX
CE	Značka shody	ZA/XXXXXXX CAT II

V případě potřeby podrobnějších informací kontaktujte: **CANIS SAFETY a.s.,** Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**USER MANUAL**  
**EN ISO 21420:2020; EN ISO 21420:2020/A1:2024; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020**  
**EPE KATEGORIE II**  
 Read the instructions for use carefully  
 Complies with the requirements of Regulation (EU) 2016/425

Vzor:	"KALA"	Kód:	3100 001 000 XX	Size:	9, 10, 11, 12
<b>Materiál:</b> Cow split leather					

**Destination:** It serves as hand protection against contamination and protection in the working environment when working with mechanical and thermal hazards (abrasion, soiling...), for example: handling goods, working with hot objects up to 100 °C, auxiliary work in construction, logistics, light industry, warehouse handling, agriculture, gardening, hobby work. Use gloves on clean and dry hands.

These levels classes are obtained from performed tests according to conditions specified in the valid standards listed here. Performance classes are based on laboratory test results that do not necessarily relate to actual workplace conditions. (The higher the number, the higher the protection factor).

EN 388	A (0-4)	Abrasion resistance	excetion class 2		Protection only applies to the palm area and against the risks listed here. Do not use them against other risks and classes. These results are only for laboratory tests. For gloves with two or more layers, it does not necessarily express the properties of the outer layer. Performance classes only apply to the complete product with all layers. Levels execution classes are only valid for new, not washed, uncleaned and unrepaired gloves. The hand sizing system is based on hand circumference and hand length as defined in Annex B of EN ISO 21420.
	B (0-5)	Cut resistance (Coupe test)	excetion class 3		
	C (0-4)	Resistance to further tearing	excetion class 3		
	D (0-4)	Puncture resistance	excetion class 2		
	E (A-F)	Cut Resistance (TDM)	excetion class X		
EN 407	A (0-4)	Resistance to limited flame spread	excetion class X		Úroveň třídy provedení jsou platné pouze pro nové, nepřané, nečistěné a neopřevázané rukavice. Systém stanovení velikosti ruky je založen na objemu ruky a délce ruku, jako je definováno v příloze B normy EN ISO 21420.
	B (0-4)	Resistance to contact heat	excetion class 1		
	C (0-4)	Resistance to convection heat	excetion class X		
	D (0-4)	Resistance to radiant heat	excetion class X		
	E (0-4)	Resistance to small metal splatters	excetion class X		
EN ISO 21420	(1-5)	Decatery	excetion class 5		

**Warning! Safety Information:** It is necessary for the user to inspect the glove before and after its use in order to verify the required quality. Do not use damaged gloves showing holes, cracks, tears... They cannot be used for handling products with a temperature higher than 100 °C, toxic chemicals or greasy objects. It must not be used in an environment with an air temperature higher than 100 °C. Flame protection is not declared. This glove must not come into contact with an open flame. The material of the gloves is damaged by kerrosene, mineral oils, fats and organic solvents. They are not waterproof. The glove may lose its insulating properties when it gets wet. These gloves must not be used where there is a risk of being caught by moving parts of machinery. Due to blasting of the blade in the cut resistance test (E), the results of the cut test are indicative only, while the TDM cut resistance test (E) is the result of the reference design. The gloves meet the requirements for puncture resistance, however, they are not suitable for protection against thin, sharp objects such as injection needles. The mentioned facts can contribute to the rational use of this type of work gloves by the user. It is the responsibility of each user to assess whether they are using the product under appropriate conditions. The product must only be used for the purpose for which it was manufactured.

**Maintenance, lifetime:** After use, ensure that all contaminants are removed from the gloves. It will extend their life. These are gloves for short-term use. Dry wet gloves away from heat sources at room temperature. Do not wash or chemically clean, brush away any dirt and debris with a soft brush, do not iron. Replace worn, burnt, heavily soiled or hardened pairs with new ones. We are not responsible for possible reduction of the protective function caused by incorrect care. Under suitable storage conditions, the shelf life is 5 years.

**Storage, transport:** In a clean, dry and ventilated environment at room temperature, without contamination by moisture, dirt, mould, or other factors reducing the level of protection. Do not expose to prolonged exposure to sunlight. Transport preferably in the original packaging.

**Hazardous ingredients:** Materials that come into contact with the user's skin may cause allergic reactions in sensitive individuals. They may contain trace amounts of chromium in accordance with the maximum exposure limits. In case of skin irritation or allergic reaction, stop using the gloves and consult a doctor.

**Disposal:** disposal of used gloves in accordance with the regulations for the disposal of the given type of pollution and the regulations of the local authorities. Unused gloves can be disposed of with household waste.

**Notified body information:** Notified Body No. 1023, **INSTITUTE FOR TESTING AND CERTIFICATION, a. s.**, T. Bat 299, Louky, 763 02 Zlín, Czech Republic. **Declaration of Conformity** can be found here: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), for individual products in the "Documents".

**Marking (model) - description:**

KALA	Type of gloves	Warning about the necessity to read the instructions for use
10	Size	"JM"
EN ISO 21420	EN ISO 21420	Pictograms and numbers of standards to which this product conforms
2132X XIXXXX	Execution classes	XX/XXXX
		XX/XXXX
CE	Compliance mark	ZA/XXXXXXX CAT II

If you need more detailed information, please contact: **CANIS SAFETY a.s.,** Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**BENUTZERHANDBUCH**  
**EN ISO 21420:2020; EN ISO 21420:2020/A1:2024; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020**  
**PSA-KATEGORIE II**  
 Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch.  
 Entspricht den Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425

Vzor:	"KALA"	Kód:	3100 001 000 XX	Größe:	9, 10, 11, 12
<b>Materiál:</b> Rindsapfelfeder.					

**Ziel:** Es dient als Handschutz vor Kontamination und Schutz im Arbeitsumfeld bei der Arbeit mit mechanische und thermische Gefahren (Abrich, Verschmutzung...), zum Beispiel: Umgang mit Gütern, Arbeiten mit heißen Gegenständen bis 100 °C. Hilfsarbeiten im Baugewerbe, Logistik, Leichtindustrie, Lagerumschlag, Landwirtschaft, Gartenbau, Hobbyarbeiten. Tragen Sie Handschuhe an sauberen und trockenen Händen.

These levels classes are obtained from performed tests according to conditions specified in the valid standards listed here. Performance classes are based on laboratory test results that do not necessarily relate to actual workplace conditions. (The higher the number, the higher the protection factor).

EN 388	A (0-4)	Abrichtfestigkeit	Ausführungsklasse 2		Der Schutz gilt nur für den Handflächenbereich und gegen die hier aufgeführten Risiken. Verwenden Sie sie nicht gegen andere Risiken und Klassen. Bei diesen Ergebnissen handelt es sich lediglich um Leistungsklassen, nicht um Schutzklassen (Klassen). Bei Handschuhen mit zwei oder mehr Lagen spiegelt es nicht unbedingt die Eigenschaften der Außenschicht wider. Leistungsklassen gelten nur für das Gesamtprodukt mit allen Schichten. Ebenen Ausführungsklassen gelten nur für neu, nicht gewaschen, ungeleitet und nicht reparierte Handschuhe. Das Handgrößenystem basiert auf dem Handumfang und der Handlänge gemäß Anhang B der EN ISO 21420.
	B (0-5)	Schnittfestigkeit (Coupe-Test)	Ausführungsklasse 3		
	C (0-4)	Widerstand gegen weiteres Reiben	Ausführungsklasse 3		
	D (0-4)	Durchstoßfestigkeit	Ausführungsklasse 2		
	E (A-F)	Schnittfestigkeit (TDM)	Ausführungsklasse X		
EN 407	A (0-4)	Widerstand gegen begrenzte Flammenausbreitung	Ausführungsklasse X		Úroveň třídy provedení jsou platné pouze pro nové, nepřané, nečistěné a neopřevázané rukavice. Systém stanovení velikosti ruky je založen na objemu ruky a délce ruku, jako je definováno v příloze B normy EN ISO 21420.
	B (0-4)	Widerstand gegen begrenzte Kontaktwärme	Ausführungsklasse 1		
	C (0-4)	Beständigkeit gegen Konvektionswärme	Ausführungsklasse X		
	D (0-4)	Beständigkeit gegen Strahlungswärme	Ausführungsklasse X		
	E (0-4)	Schutz vor kleinen Metallspatzen	Ausführungsklasse X		
EN ISO 21420	(1-5)	Schutz vor großen Metallspatzen	Ausführungsklasse X		

**Warnung! Sicherheitsinformation:** Der Benutzer muss den Handschuh vor und nach dem Gebrauch überprüfen, um die erforderliche Qualität zu überprüfen. Benutzen Sie keine beschädigten Handschuhe, die Löcher, Risse, Risse usw. aufweisen. Sie dürfen nicht für die Umgang mit Produkten mit einer Temperatur über 100 °C, giftigen Chemikalien oder fettigen Gegenständen verwendet werden. Es darf nicht in einer Umgebung mit einer Lufttemperatur über 100 °C verwendet werden. Flammenschutz ist nicht deklariert. Dieser Handschuh darf nicht mit einer offenen Flamme in Berührung kommen. Das Material der Handschuhe wird durch Kerrosin, Mineröle, Fett und organische Lösungsmittel beschädigt. Sie sind nicht wasserdicht. Der Handschuh kann seine isolierenden Eigenschaften verlieren, wenn er nass wird. Diese Handschuhe dürfen nicht verwendet werden, wenn die Gefahr besteht, von beweglichen Maschinenteilen erfasst zu werden. Aufgrund der Abstumpfung der Klinge beim Schnittfestigkeitstest (B) sind die Ergebnisse des Schnitttests nur Referenzwerte, während der TDM-Schnittfestigkeitstest (E) das Ergebnis des Referenzdesigns ist. Die Handschuhe erfüllen die Anforderungen an Durchstoßfestigkeit. Sie eignen sich jedoch nicht zum Schutz vor dünnen, scharfen Gegenständen wie Injektionsnadeln. Die genannten Fakten können zum rationalen Einsatz dieser Art von Arbeitshandschuhen durch den Benutzer beitragen. Es liegt in der Verantwortung jedes Benutzers zu beurteilen, ob er die Produkte unter angemessenen Bedingungen verwendet. Das Produkt darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden. **Wartung, Lebensdauer:** Stellen Sie nach dem Gebrauch sicher, dass alle Verunreinigungen aus den Handschuhen entfernt werden. Es wird ihr Leben verlängert. Diese sind Handschuhe für kurzfristigen Einsatz. Nasse Handschuhe fern von Wärmepquellen bei Raumtemperatur trocknen. Nicht waschen oder chemisch reinigen, nicht bleichen, nicht bügeln oder bügeln, nicht chemisch reinigen. Ersetzen Sie verschlissene, verbrannte, stark verschmutzte oder verhärtete Paare durch neue. Für eine mögliche Beständigkeit durch Schulfahrtung durch unsachgemäße Pflege übernehmen wir keine Haftung. Bei geeigneten Lagerbedingungen beträgt die Haltbarkeit 5 Jahre.

**Lagerung, Transport:** In einer sauberen, trockenen und belüfteten Umgebung bei Raumtemperatur, ohne Kontamination durch Feuchtigkeit, Schmutz, Staub oder andere Faktoren, die das Schutzniveau verringern. Nicht länger Sonneneinstrahlung aussetzen. Transport vorzugsweise in der Originalverpackung. **Zubehör:** Das Produkt wird ohne Zubehör geliefert. **Gefährliche Inhaltsstoffe:** Materialien, die mit der Haut des Benutzers in Berührung kommen, können bei empfindlichen Personen allergische Reaktionen hervorrufen. Sie können gemäß dem maximalen Expositionsgrenzwerten Spuren von Chrom enthalten. Bei Hautreizungen oder allergischen Reaktionen sollten Sie die Handschuhe nicht mehr verwenden und einen Arzt konsultieren. **Entsorgung:** Entsorgen Sie gebrauchte Handschuhe gemäß den Vorschriften zur Entsorgung der jeweiligen Verschmutzung und den Vorschriften der örtlichen Behörden. Unbenutzte Handschuhe können im Hausmüll entsorgt werden. **Benannte Stelle,** die die Konformitätsbewertung durchführt: Benannte Stelle Nr. 1023, **INSTITUT FÜR PRÜFUNG UND ZERTIFIZIERUNG, a. s.**, T. Bat 299, Louky, 763 02 Zlín, Technische Republik. **Konformitätserklärung** finden Sie hier: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), für einzelne Produkte in der Liste „Dokumente“.

**Konformitätserklärung (Modell) - Beschreibung:**

KALA	Art der Handschuhe	Warnung vor der Notwendigkeit, die Gebrauchsanweisung zu lesen
10	Größe	"JM"
EN ISO 21420	EN ISO 21420	Piktogramme und Normnummern, denen dieses Produkt entspricht
2132X XIXXXX	Ausführungsklassen	XX/XXXX
		XX/XXXX
CE	Konformitätszeichen	ZA/XXXXXXX KAT II

Wenn Sie detailliertere Informationen benötigen, wenden Sie sich bitte an: **CANIS SAFETY a.s.,** Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Prag 9, Tschechische Republik. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**NÁVOD PRE UŽIVATEĽOV**  
**EN ISO 21420:2020; EN ISO 21420:2020/A1:2024; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020**  
**SK OOP KATEGÓRIA II**  
 Prečítajte si pozorne návod na použitie  
 Vyhovuje požiadavkám Nariadenia (EÚ) 2016/425

Vzor:	"KALA"	Kód:	3100 001 000 XX	Veľkosť:	9, 10, 11, 12
<b>Materiál:</b> Hlavněvřivná střípenka					

Účel: Slouží jako ochrana rukou proti znečištění a ochrana v pracovním prostředí při práci s mechanickým a tepelným ohrožením (oděm, úpinění...), například: manipulace s tovarom, práce s horkými předměty do 100 °C, pomocné práce v stavebnictví, logistika, těžké přímýsl, skládání manipulace, zemědělství, práce na zahrádce, hobby práce. **Rukavice používají na čisté a suché ruce.**

Tyto rukavice třídy jsou zhotoveny z provedení třídy B podle podmínek stanovených v platných tady uvedených normách. Třídou provedení jsou založeny na výsledcích laboratorních zkoušek, které se nesmí nutně vztahovat ke skutečným podmínkám na pracovišti. (Čím vyšší číslo, tím vyšší faktor ochrany)

EN 388	A (0-4)	Odolnost proti oděru	třída provedení 2		Ochrana pláti těla v oblasti dlaní a proti deš odvození rizikům. Proti jiným rizikům a třídám ich nepoužíváte. Tyto výsledky jsou pouze výsledky provedení nikoliv závazné (třídou) ochrany. U rukavice se dvěma nebo více vrstvami nevypovídá nutně vlastnosti vnější vrstvy. Třídou provedení pláti pouze pro úplný výhled se všemi vrstvami.
	B (0-5)	Odolnost proti řezu (Coupe test)	třída provedení 3		
	C (0-4)	Odolnost proti dalšímu trhání	třída provedení 3		
	D (0-4)	Odolnost proti propíchnutí	třída provedení 2		
	E (A-F)	Odolnost proti řezu (TDM)	třída provedení X		
EN 407	F (0-X nebo nic)	Ochrana proti nárazům	třída provedení X		Úroveň třídy provedení jsou platné pouze pro nové, nepřané, nečistěné a neopřevázané rukavice. Systém stanovení velikosti ruky je založený na objemu ruky a délce ruky, ako je definováno v príloze B normy EN ISO 21420.
	B (0-4)	Odolnost proti kontaktnímu tepla	třída provedení 1		
	C (0-4)	Odolnost proti konvekčnímu tepla	třída provedení X		
	D (0-4)	Odolnost proti zářenímu tepla	třída provedení X		
	E (0-4)	Odolnost proti malým nrozkům kovů	třída provedení X		
EN ISO 21420	F (0-4)	Ochrana proti velkým nrozkům kovů	třída provedení X		
EN ISO 21420 - ochranné rukavice (všeobecné požadavky)	(1-5)	Úchopová schopnost	třída provedení 5		

**Y =** - rukavice nebyla podrobena žádnému testu, není žádná vzhledem na konstrukci a materiál rukavice.

**Upozornění: Bezpečnostní informace:** Je nutné, aby uživatel výkonl pokus rukavice před a po jeho použití za účelem ověření požadované kvality. Nepoužívejte pokoušené rukavice vykazující drty, praskliny, trhliny... Ne je možné používat na manipulaci s výrobky a teplotou vyšší, než 100 °C, toxickými chemikáliami nebo mastnými předměty. Nesmí se používat v prostředí s teplotou vzduchu vyšší než 100 °C. Ochrana proti plamenům není deklarována. Tato rukavice nesmí přijít do styku s otevřeným plamenem. Materiál rukavice je pekováním potrošen, měřeními obje, ruku a organickým rozpouštědly. Nejsou odolné proti přemáčení. Rukavice může při přemáčení ztratit své izolační vlastnosti. Tyto rukavice nesmí být používány tam, kde existuje riziko zachycení pohyblivými částmi stroje. Kvůli odpovídání čepě při zkoušce odolnosti proti řezu (B) jsou výsledky zkoušek řezu pouze orientační, zatímco zkouška odolnosti proti řezu (DM) (E) je výsledkem referenčního provedení. Rukavice splňují požadavky na odolnost proti propíchnutí, nejsou ale vhodné pro ochranu před tenkými, ostrými předměty, jako jsou například injekční jehly. Úroveň skutečnosti mohou uživatelé přápek k racionálnímu použití toho typu pracovních rukavic, zejména pokud jde o zodpovědnosti každého uživatele, aby posoudil, či výrobky vyžadují za vhodných podmínek. Výrobek musí být používán v síle, na který byl vyroben.

**Udržba, životnost:** Po použití se utíráte, je ze ruce rukavice odstranit všechny znečištění látky. Předtím to slož životnost. Jedna se o rukavice na krátkodobé použití. Zvláště rukavice nutné dále od teplotních zdrojů při izbovje teplotě. Neperte, ani nečistěte chemikálie, případně nečistotu vykartávejte jemným kartáčkem. Neběhe, neváhe v buhavé sušičce, neležte. Prodává, není znečištěné, nebo stvrdité páry vyjměte za nové. Neumívejte za mokra, zejména vlněné tkaniny. Při vhodných podmínkách skladování je doba skladovatelnosti 1 rok.

**Skladování, přeprava:** V čístem, suchém a ochranném prostředí při izbovje teplotě, bez kontaminace vlhkem, nečistotami, nezávadnými, páry, dalšími škodlivými znečištěními výrobků. Nevystavovat delšímu působení slunečního záření. Přepravujte najlepšie v originálnom balení.

**Přítomnost výrobků je dodávána v příloze ochranné funkce znečištění látek. Předtím to slož životnost.**

**Nebezpečné příměsi:** Materiál, který přichází do styku s pokožkou uživatele, může být u citlivých osob příčinou alergických reakcí. Mohou obsahovat stopové množství chromu v souladu s mezinárodními limity. Při podrobnější kůže nebo alergické reakce rukavice dále nepoužívejte a vyhledejte lékaře.

**Likvidace:** použité rukavice likvidujte v souladu s předpisy pro likvidaci domácího odpadu znečištěného a narážejícím materiálů. Nepoužívejte rukavice je možné likvidovat s domovním odpadem.

**Oznámení osoba,** která provádí posouzení shody: Notified Body No. 1023, **INSTITUT NA TESTOVANIE A CERTIFIKACI, a. s.**, T. Bat 299, Louky, 763 02 Zlín, Česká republika. **Vyhlasenie o zhode** najdete tu: [www.canis.cz](http://www.canis.cz), pri jednotlivých výroboch v liste „Dokumenty“.

**Znázčení (varování) - popis:**

KALA	Typ rukavice	Upozornění na nutnost číst návod na použití
10	Velikost	"JM"
EN ISO 21420	EN ISO 21420	Piktogramy a čísla norem, které tento výrobek vyhovuje
2132X XIXXXX	Třída provedení	XX/XXXX
		XX/XXXX
CE	Značka shody	ZA/XXXXXXX CAT II

V případě potřeby podrobnějších informací kontaktujte: **CANIS SAFETY a.s.,** Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**INSTRUKCJA OBSŁUGI**  
**EN ISO 21420:2020; EN ISO 21420:2020/A1:2024; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020**  
**PL KATEGORIA SII II**  
 Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi.  
 Spełnia wymagania Rozporządzenia (UE) 2016/425

Vzor:	"KALA"	Kód:	3100 001 000 XX	Rozmiar:	9, 10, 11, 12
<b>Materiál:</b> Dvoma bilječa.					

**Účel:** Slouží jako ochrana rukou proti znečištění a ochrana v pracovním prostředí při práci s mechanickým a tepelným ohrožením (oděm, úpinění...), například: manipulace s tovarom, práce s horkými předměty do 100 °C, pomocné práce v buhavodnictví, logistika, těžké přímýsl, skládání manipulace, zemědělství, práce na zahrádce, hobby práce. **Rukavice používají na čisté a suché ruce.**

Tyto rukavice třídy jsou zhotoveny z provedení třídy B podle podmínek stanovených v platných tady uvedených normách. Třídou provedení jsou založeny na výsledcích laboratorních zkoušek, které se nesmí nutně vztahovat ke skutečným podmínkám na pracovišti. (Čím vyšší číslo, tím vyšší faktor ochrany)

PL 388	A (0-4)	Odolnosť na scieranie	klasa vykonania 2		Ochrana pláti tela v oblasti dlaní a proti deš odvození rizikům. Proti jiným rizikům a třídám ich nepoužíváte. Tyto výsledky jsou pouze výsledky provedení nikoliv závazné (třídou) ochrany. U rukavice se dvěma nebo více vrstvami nevypovídá nutně vlastnosti vnější vrstvy. Třídou provedení pláti pouze pro úplný výhled se všemi vrstvami.
	B (0-5)	Odolnosť na pretrženie (test Coupe)	klasa vykonania 3		
	C (0-4)	Odolnosť na ďalšie roztrženie	klasa vykonania 3		
	D (0-4)	Odolnosť na pretrženie	klasa vykonania 2		
	E (A-F)	Odolnosť na precieženie (TDM)	klasa vykonania X		
PL 407	F (0-X alebo nič)	Ochrana pred ušzerzeniami	klasa vykonania X		Úroveň třídy provedení jsou platné pouze pro nové, nepřané, nečistěné a neopřevázané rukavice. Systém stanovení velikosti ruky je založený na objemu ruky a délce ruky, jako je definováno v příloze B do normy EN ISO 21420.
	B (0-4)	Odolnosť na ohroženie znečištením	klasa vykonania 1		
	C (0-4)	Odolnosť na teplo konvekčného	klasa vykonania X		
	D (0-4)	Odolnosť na teplo zářenímu	klasa vykonania X		
	E (0-4)	Odolnosť na drobné odpršky kovu	klasa vykonania X		
EN ISO 21420	F (0-4)	Ochrana pred veľkými odprškami kovu	klasa vykonania X		
EN ISO 21420 - ochranné rukavice (všeobecné požadavky)	(1-5)	Zdržovacia schopnosť	klasa vykonania 5		

RÝKOVODSTVO ZA UPOTREBA		BG LIS KATEGORIJA II	
EN ISO 21420:2020; EN ISO 21420:2020/A1:2024; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020		Otvorani na inženjerski na Reglament (CE) 2016/425	
Proizvod: Zaštitne rukavice sremu mehaniki i termički rizici.			
Proizvod: Zaštitne rukavice sremu mehaniki i termički rizici.			
Minta:	"KALA"	Kod:	3100 001 000 XX
Veličina:		9, 10, 11, 12	
Materijal: Tekstilna pesnica koža.			
Opis: Štiti ko zaštitu radu od kontaminacije i zaštita u radnoj okruženju pri radu mehanike i termičke opasnosti (abrazija, zapiranje...), na primer: rukovanje robom, rad sa vrućim predmetima do 100 °C, pomoćni poslovi u građevinarstvu, logistici, laki industriji, poljoprivredi, vrtlarstvu, hobiju, sportu. Koristi rukavice na čistoći, udobnosti i ergonomiji. Koristi rukavice na udobnosti i ergonomiji. Koristi rukavice na udobnosti i ergonomiji. Koristi rukavice na udobnosti i ergonomiji.			
Ove rukavice nisu namenjene za rad sa izloženosti prema vrste navedene u ovoj navedenim važećim standardima. Klasa učinka temelje se na rezultatima laboratorijskih testova koji se ne moraju nužno odraziti na stvarne uslove na radnom mestu. (Šta je veći broj, to je veći zaštitni faktor.)			
EN 388	A (0-4) Uspornost na srganje (teest za kuc)	klasa na ispitivanje 2	A.B.C.D.E.F.
B (0-5)	Uspornost na probijanje razlisanje	klasa na ispitivanje 3	
C (0-4)	Uspornost na probijanje	klasa na ispitivanje 2	
D (0-4)	Uspornost na rez (TDM)	klasa na ispitivanje X	
E (AF)	Uspornost na srganje (TDM)	klasa na ispitivanje X	
EN 407	A (0-4) Uspornost na ograničeno rasipanje na plamenu	klasa na ispitivanje X	A.B.C.D.E.F.
B (0-4)	Uspornost na kontaktna toplotna	klasa na ispitivanje 1	
C (0-4)	Uspornost na konvektivna toplotna	klasa na ispitivanje X	
D (0-4)	Uspornost na zračenje toplotna	klasa na ispitivanje X	
E (0-4)	Uspornost na male metalne predmete	klasa na ispitivanje X	
EN ISO 21420	Zaštita sremu godinama metalni predmeti	klasa na ispitivanje X	
EN ISO 21420	Zaštita sremu godinama (oboja ispisivanja)	klasa na ispitivanje 5	

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

UPUTSTVO ZA UPOTREBU		BS LZO KATEGORIJA II	
EN ISO 21420:2020; EN ISO 21420:2020/A1:2024; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020		Otvorani na inženjerski na Reglament (CE) 2016/425	
Proizvod: Zaštitne rukavice od mehaniki i termički rizika.			
Proizvod: Zaštitne rukavice od mehaniki i termički rizika.			
Minta:	"KALA"	Kod:	3100 001 000 XX
Veličina:		9, 10, 11, 12	
Materijal: Tekstilna pesnica koža.			
Opis: Štiti ko zaštitu radu od kontaminacije i zaštita u radnoj okruženju pri radu mehanike i termičke opasnosti (abrazija, zapiranje...), na primer: rukovanje robom, rad sa vrućim predmetima do 100 °C, pomoćni poslovi u građevinarstvu, logistici, laki industriji, poljoprivredi, vrtlarstvu, hobiju, sportu. Koristi rukavice na čistoći, udobnosti i ergonomiji. Koristi rukavice na udobnosti i ergonomiji. Koristi rukavice na udobnosti i ergonomiji. Koristi rukavice na udobnosti i ergonomiji.			
Ove rukavice nisu namenjene za rad sa izloženosti prema vrste navedene u važećim standardima navedenim odo. Klasa performansi su zasnovane na rezultatima laboratorijskih testova koji se ne moraju nužno odraziti na stvarne uslove na radnom mestu. (Šta je veći broj, veći je zaštitni faktor.)			
EN 388	A (0-4) Uspornost na srganje (teest za kuc)	klasa na ispitivanje 2	A.B.C.D.E.F.
B (0-5)	Uspornost na probijanje razlisanje	klasa na ispitivanje 3	
C (0-4)	Uspornost na probijanje	klasa na ispitivanje 2	
D (0-4)	Uspornost na rez (TDM)	klasa na ispitivanje X	
E (AF)	Uspornost na srganje (TDM)	klasa na ispitivanje X	
EN 407	A (0-4) Uspornost na ograničeno rasipanje na plamenu	klasa na ispitivanje X	A.B.C.D.E.F.
B (0-4)	Uspornost na kontaktna toplotna	klasa na ispitivanje 1	
C (0-4)	Uspornost na konvektivna toplotna	klasa na ispitivanje X	
D (0-4)	Uspornost na zračenje toplotna	klasa na ispitivanje X	
E (0-4)	Uspornost na male metalne predmete	klasa na ispitivanje X	
EN ISO 21420	Zaštita sremu godinama metalni predmeti	klasa na ispitivanje X	
EN ISO 21420	Zaštita sremu godinama (oboja ispisivanja)	klasa na ispitivanje 5	

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

UPUTSTVO ZA UPOTREBU		BS LZO KATEGORIJA II	
EN ISO 21420:2020; EN ISO 21420:2020/A1:2024; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020		Otvorani na inženjerski na Reglament (CE) 2016/425	
Proizvod: Zaštitne rukavice od mehaniki i termički rizika.			
Proizvod: Zaštitne rukavice od mehaniki i termički rizika.			
Minta:	"KALA"	Kod:	3100 001 000 XX
Veličina:		9, 10, 11, 12	
Materijal: Tekstilna pesnica koža.			
Opis: Štiti ko zaštitu radu od kontaminacije i zaštita u radnoj okruženju pri radu mehanike i termičke opasnosti (abrazija, zapiranje...), na primer: rukovanje robom, rad sa vrućim predmetima do 100 °C, pomoćni poslovi u građevinarstvu, logistici, laki industriji, poljoprivredi, vrtlarstvu, hobiju, sportu. Koristi rukavice na čistoći, udobnosti i ergonomiji. Koristi rukavice na udobnosti i ergonomiji. Koristi rukavice na udobnosti i ergonomiji. Koristi rukavice na udobnosti i ergonomiji.			
Ove rukavice nisu namenjene za rad sa izloženosti prema vrste navedene u važećim standardima navedenim odo. Klasa performansi su zasnovane na rezultatima laboratorijskih testova koji se ne moraju nužno odraziti na stvarne uslove na radnom mestu. (Šta je veći broj, veći je zaštitni faktor.)			
EN 388	A (0-4) Uspornost na srganje (teest za kuc)	klasa na ispitivanje 2	A.B.C.D.E.F.
B (0-5)	Uspornost na probijanje razlisanje	klasa na ispitivanje 3	
C (0-4)	Uspornost na probijanje	klasa na ispitivanje 2	
D (0-4)	Uspornost na rez (TDM)	klasa na ispitivanje X	
E (AF)	Uspornost na srganje (TDM)	klasa na ispitivanje X	
EN 407	A (0-4) Uspornost na ograničeno rasipanje na plamenu	klasa na ispitivanje X	A.B.C.D.E.F.
B (0-4)	Uspornost na kontaktna toplotna	klasa na ispitivanje 1	
C (0-4)	Uspornost na konvektivna toplotna	klasa na ispitivanje X	
D (0-4)	Uspornost na zračenje toplotna	klasa na ispitivanje X	
E (0-4)	Uspornost na male metalne predmete	klasa na ispitivanje X	
EN ISO 21420	Zaštita sremu godinama metalni predmeti	klasa na ispitivanje X	
EN ISO 21420	Zaštita sremu godinama (oboja ispisivanja)	klasa na ispitivanje 5	

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

UPUTSTVO ZA UPOTREBU		BS LZO KATEGORIJA II	
EN ISO 21420:2020; EN ISO 21420:2020/A1:2024; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020		Otvorani na inženjerski na Reglament (CE) 2016/425	
Proizvod: Zaštitne rukavice od mehaniki i termički rizika.			
Proizvod: Zaštitne rukavice od mehaniki i termički rizika.			
Minta:	"KALA"	Kod:	3100 001 000 XX
Veličina:		9, 10, 11, 12	
Materijal: Tekstilna pesnica koža.			
Opis: Štiti ko zaštitu radu od kontaminacije i zaštita u radnoj okruženju pri radu mehanike i termičke opasnosti (abrazija, zapiranje...), na primer: rukovanje robom, rad sa vrućim predmetima do 100 °C, pomoćni poslovi u građevinarstvu, logistici, laki industriji, poljoprivredi, vrtlarstvu, hobiju, sportu. Koristi rukavice na čistoći, udobnosti i ergonomiji. Koristi rukavice na udobnosti i ergonomiji. Koristi rukavice na udobnosti i ergonomiji. Koristi rukavice na udobnosti i ergonomiji.			
Ove rukavice nisu namenjene za rad sa izloženosti prema vrste navedene u važećim standardima navedenim odo. Klasa performansi su zasnovane na rezultatima laboratorijskih testova koji se ne moraju nužno odraziti na stvarne uslove na radnom mestu. (Šta je veći broj, veći je zaštitni faktor.)			
EN 388	A (0-4) Uspornost na srganje (teest za kuc)	klasa na ispitivanje 2	A.B.C.D.E.F.
B (0-5)	Uspornost na probijanje razlisanje	klasa na ispitivanje 3	
C (0-4)	Uspornost na probijanje	klasa na ispitivanje 2	
D (0-4)	Uspornost na rez (TDM)	klasa na ispitivanje X	
E (AF)	Uspornost na srganje (TDM)	klasa na ispitivanje X	
EN 407	A (0-4) Uspornost na ograničeno rasipanje na plamenu	klasa na ispitivanje X	A.B.C.D.E.F.
B (0-4)	Uspornost na kontaktna toplotna	klasa na ispitivanje 1	
C (0-4)	Uspornost na konvektivna toplotna	klasa na ispitivanje X	
D (0-4)	Uspornost na zračenje toplotna	klasa na ispitivanje X	
E (0-4)	Uspornost na male metalne predmete	klasa na ispitivanje X	
EN ISO 21420	Zaštita sremu godinama metalni predmeti	klasa na ispitivanje X	
EN ISO 21420	Zaštita sremu godinama (oboja ispisivanja)	klasa na ispitivanje 5	

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

UPUTSTVO ZA UPOTREBU		BS LZO KATEGORIJA II	
EN ISO 21420:2020; EN ISO 21420:2020/A1:2024; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020		Otvorani na inženjerski na Reglament (CE) 2016/425	
Proizvod: Zaštitne rukavice od mehaniki i termički rizika.			
Proizvod: Zaštitne rukavice od mehaniki i termički rizika.			
Minta:	"KALA"	Kod:	3100 001 000 XX
Veličina:		9, 10, 11, 12	
Materijal: Tekstilna pesnica koža.			
Opis: Štiti ko zaštitu radu od kontaminacije i zaštita u radnoj okruženju pri radu mehanike i termičke opasnosti (abrazija, zapiranje...), na primer: rukovanje robom, rad sa vrućim predmetima do 100 °C, pomoćni poslovi u građevinarstvu, logistici, laki industriji, poljoprivredi, vrtlarstvu, hobiju, sportu. Koristi rukavice na čistoći, udobnosti i ergonomiji. Koristi rukavice na udobnosti i ergonomiji. Koristi rukavice na udobnosti i ergonomiji. Koristi rukavice na udobnosti i ergonomiji.			
Ove rukavice nisu namenjene za rad sa izloženosti prema vrste navedene u važećim standardima navedenim odo. Klasa performansi su zasnovane na rezultatima laboratorijskih testova koji se ne moraju nužno odraziti na stvarne uslove na radnom mestu. (Šta je veći broj, veći je zaštitni faktor.)			
EN 388	A (0-4) Uspornost na srganje (teest za kuc)	klasa na ispitivanje 2	A.B.C.D.E.F.
B (0-5)	Uspornost na probijanje razlisanje	klasa na ispitivanje 3	
C (0-4)	Uspornost na probijanje	klasa na ispitivanje 2	
D (0-4)	Uspornost na rez (TDM)	klasa na ispitivanje X	
E (AF)	Uspornost na srganje (TDM)	klasa na ispitivanje X	
EN 407	A (0-4) Uspornost na ograničeno rasipanje na plamenu	klasa na ispitivanje X	A.B.C.D.E.F.
B (0-4)	Uspornost na kontaktna toplotna	klasa na ispitivanje 1	
C (0-4)	Uspornost na konvektivna toplotna	klasa na ispitivanje X	
D (0-4)	Uspornost na zračenje toplotna	klasa na ispitivanje X	
E (0-4)	Uspornost na male metalne predmete	klasa na ispitivanje X	
EN ISO 21420	Zaštita sremu godinama metalni predmeti	klasa na ispitivanje X	
EN ISO 21420	Zaštita sremu godinama (oboja ispisivanja)	klasa na ispitivanje 5	

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

BRUGERVEJLEDNING		DA PPE KATEGORI II	
EN ISO 21420:2020; EN ISO 21420:2020/A1:2024; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020		Otvorani na inženjerski na Reglament (CE) 2016/425	
Proizvod: Beskvetelshandsker med mekaniske og termiske risici.			
Proizvod: Beskvetelshandsker med mekaniske og termiske risici.			
Mønster:	"KALA"	Koder:	3100 001 000 XX
Størrelse:		9, 10, 11, 12	
Materialer: Kuo spildstoffer.			
Bemærkninger: Den fungerer som håndbeskyttelse mod forurening og beskadigelse i arbejds miljøet, når der arbejdes med mekaniske og termiske farer (slå, tilsmudsning...), for eksempel: håndtering af varer, arbejde med varme genstande op til 100 °C, hjælparbejde inden for byggen, logistik, let industri, lagerhåndtering, landbrug, havearbejde, hobbyarbejde. Brug håndsker til rene og tørre hænder.			
Disse anvendelse klasser er baseret på følgende testmetoder (for yderligere specifikationer i de gældende standarder, se de gældende standarder, der er anført her - Præstationsklasser er baseret på laboratorietestresultater, der ikke nødvendigvis viderfører de faktiske forhold på arbejdspladsen. (Jo højere tal, jo højere beskyttelsesfaktor.)			
EN 388	A (0-4) Slidstyrke	præstationsklasse 2	A.B.C.D.E.F.
B (0-5)	Modstand mod yderligere rivning	præstationsklasse 3	
C (0-4)	Punkteringsmodstand	præstationsklasse 2	
D (0-4)	Skæresmodstand (TDM)	præstationsklasse X	
E (AF)	Slagbeskyttelse	præstationsklasse X	
EN 407	A (0-4) Modstand mod begrænset flammegrebning	præstationsklasse X	A.B.C.D.E.F.
B (0-4)	Modstand mod kontaktvarme	præstationsklasse 1	
C (0-4)	Modstand mod konvektivvarme	præstationsklasse X	
D (0-4)	Modstand mod strålevarme	præstationsklasse X	
F (0-4)	Modstand mod små metalgenstande	præstationsklasse X	
EN ISO 21420	Zaštita sremu godinama metalni predmeti	præstationsklasse X	
EN ISO 21420	Zaštita sremu godinama (oboja ispisivanja)	præstationsklasse 5	

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

KALA		Type handsker	
10	Størrelse	"HM"	Identifikacija proizvodnje
10	Размер	"HM"	Идентификация на производството
10	Размер	"HM"	Идентификация на производството
10	Размер	"HM"	Идентификация на производството
2132X XIXXXX	Udførelsesklasse	XX/XXXX	Mjesec i godina proizvodnje
2132X XIXXXX	Udførelsesklasse	XX/XXXX	Koristenje do datuma (mjesec/godina)
2132X XIXXXX	Udførelsesklasse	XX/XXXX	Mjesec i godina proizvodnje
2132X XIXXXX	Udførelsesklasse	XX/XXXX	Koristenje do datuma (mjesec/godina)
CE	Знак за съответствие	ZA/XXXXXXX KAT II	Серия - марка/година proizvodnje/broj namirabe Kategorija

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

**Proizvođač:** CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Češka Republika. [www.canis.cz](http://www.canis.cz)

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ		EL MAH KATHI OPIA II	
EN ISO 21420:2020; EN ISO 21420:2020/A1:2024; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020		Otvorani na inženjerski na Reglament (CE) 2016/425	
Proizvod: Beskvetelshandsker med mekaniske og termiske risici.			
Proizvod: Beskvetelshandsker med mekaniske og termiske risici.			
Mønster:			



